

Germany-Brake: Anti-pollution ship services

OJ S 11/2021 18/01/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Technische Fachstelle Nordwest

Postal address: Hinrich-Schnitger-Straße 20

Town: Brake

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Postal code: 26919

Country: Germany

Contact person: Technische Fachstelle Nordwest

E-mail: poststelle.tfnw-bke@wsv.bund.de

Telephone: +49 4401-7080

Fax: +49 4401-708318

Internet address(es):

Main address: <https://www.wsv.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=370837>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=370837>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Bereederung der Gewässerschutzschiffe „Bottsand“ und „Eversand“

Reference number: 2021/808/TFNw07

II.1.2. Main CPV code

60651300 Anti-pollution ship services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Betrieb, die regelmäßige Wartung, Pflege und der Einsatz der Schiffe „Bottsand“ und „Eversand“ mit Besatzung und Ausrüstung bei Schadstoffunfällen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 8 622 832,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Bereederung des Gewässerschutzschiffes „Bottsand“
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

60651300 Anti-pollution ship services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt
NUTS code: DE932 Cuxhaven

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Betrieb, die regelmäßige Wartung, Pflege und der Einsatz des Schiffes "Bottsand" mit Besatzung und Ausrüstung bei Schadstoffunfällen und Übungen im gesamten Gebiet des Verwaltungsabkommens „Vereinbarung zwischen dem Bund und den Küstenländern über die Bekämpfung von Meeresverschmutzungen vom 1.1.2003“ und sofern notwendig darüber hinaus soweit nautisch und technisch vertretbar und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen, Verordnungen und sonstigen Vorschriften zulässig.

Der Auftragnehmer (nachfolgend AN) übernimmt es mit der Sorgfalt eines ordentlichen Reeders, den Betrieb, die Verwaltung, die Unterhaltung und den Einsatz des Ölfangschiffes „BOTT SAND“, einschließlich der für die Schadstoffunfallbekämpfung konzipierten Geräte und Anlagen sicher zu stellen.

Das Klappschiffe „Bottsand“ dient im Rahmen der oben genannten Vereinbarung der Ölbekämpfung bzw. der Ölaufnahme.

Das Schiff ist Eigentum der Bundesrepublik Deutschland und werden dem Auftragnehmern zur Bereederung übergeben.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 17/05/2021 End: 30/06/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

— Option 1: bis zum 30.6.2026,

- Option 2: bis zum 31.12.2026,
- Option 3: bis zum 30.6.2027.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bereederung des Gewässerschutzschiffes „Bottsand“
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

60651300 Anti-pollution ship services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt
NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Betrieb, die regelmäßige Wartung, Pflege und der Einsatz des Schiffes „Eversand“ mit Besatzung und Ausrüstung bei Schadstoffunfällen und Übungen im gesamten Gebiet des Verwaltungsabkommens „Vereinbarung zwischen dem Bund und den Küstenländern über die Bekämpfung von Meeresverschmutzungen vom 1.1.2003“ und sofern notwendig darüber hinaus soweit nautisch und technisch vertretbar und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen, Verordnungen und sonstigen Vorschriften zulässig.

Der Auftragnehmer (nachfolgend AN) übernimmt es mit der Sorgfalt eines ordentlichen Reeders, den Betrieb, die Verwaltung, die Unterhaltung und den Einsatz des Ölfangschiffes „EVERSAND“, einschließlich der für die Schadstoffunfallbekämpfung konzipierten Geräte und Anlagen sicher zu stellen.

Das Klappschiffe „Eversand“ dient im Rahmen der oben genannten Vereinbarung der Ölbekämpfung bzw. der Ölaufnahme.

Das Schiff ist Eigentum der Bundesrepublik Deutschland und werden dem Auftragnehmern zur Bereederung übergeben.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 18/04/2022 End: 30/06/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

- Option 1: bis zum 30.6.2026,
- Option 2: bis zum 31.12.2026,
- Option 3: bis zum 30.6.2027.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Erfahrung in Bereederung und Betrieb von Schiffen dieser Größe, Typ und mit angegebener Maschinenleistung.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/02/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 14/05/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/02/2021 Local time: 10:15

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt — Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 228-9499421

Fax: +49 228-9499163

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/01/2021